



Distr.
LIMITED

A/51/L.56
11 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 163 повестки дня

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОМУ ТРИБУНАЛУ ПО МОРСКОМУ ПРАВУ
СТАТУСА НАБЛЮДАТЕЛЯ В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Болгария, Бразилия, Вануату, Габон, Гайана, Гана, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Доминика, Индия, Ирландия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Кот-д'Ивуар, Ливан, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Непал, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Португалия, Республика Корея, Румыния, Самоа, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Украина, Фиджи, Финляндия, Хорватия, Шри-Ланка, Ямайка и Япония: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

подчеркивая важное значение единообразного толкования или применения положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹, связанных с ней соглашений и любых иных соглашений, которые предоставляют юрисдикцию Международному трибуналу по морскому праву,

сознавая необходимость того, чтобы государства разрешали любые споры, касающиеся толкования или применения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, мирными средствами,

приветствуя создание Трибунала в Вольном и ганзейском городе Гамбурге, Федеративная Республика Германия,

¹ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

принимая к сведению решение пятого Совещания государств-участников просить о предоставлении Международному трибуналу по морскому праву статуса наблюдателя, с тем чтобы он мог участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи², и принятое Трибуналом на его первой сессии решение просить о предоставлении такого статуса наблюдателя,

1. постановляет пригласить Международный трибунал по морскому праву участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. просит Генерального секретаря принять необходимые меры в целях осуществления настоящей резолюции.

² См. SPLOS/14, пункт 36.